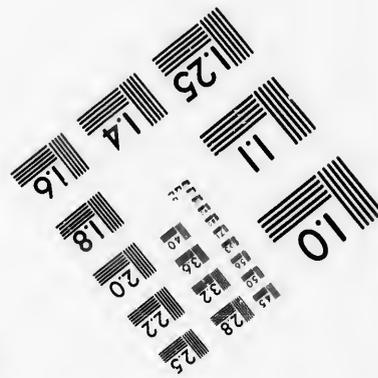
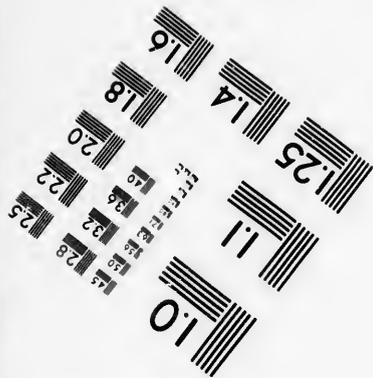
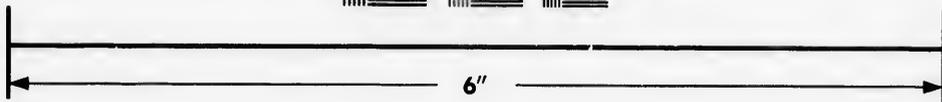
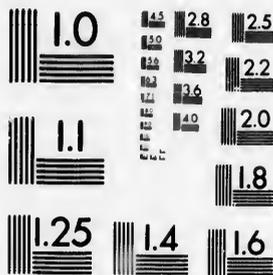


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

28
25
22
20
18

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

10
01

© 1986

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/
Couverture de couleur | <input type="checkbox"/> Coloured pages/
Pages de couleur |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/
Couverture endommagée | <input type="checkbox"/> Pages damaged/
Pages endommagées |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/
Le titre de couverture manque | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur | <input type="checkbox"/> Pages detached/
Pages détachées |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/
Transparence |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression |
| <input type="checkbox"/> Bound with other material/
Relié avec d'autres documents | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distorsion le long de la marge intérieure | <input type="checkbox"/> Only edition available/
Seule édition disponible |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible. |
| <input checked="" type="checkbox"/> Additional comments:/
Commentaires supplémentaires: [Printed ephemera] 1 feuille (verso blanc) | |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
											✓

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

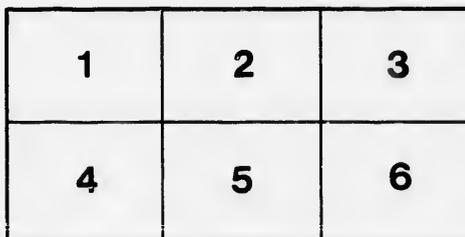
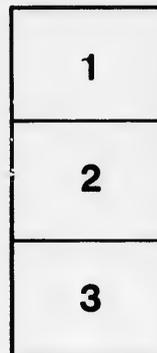
Seminary of Quebec
Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Séminaire de Québec
Bibliothèque

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

TABLEAU COMP

DE MESURES FRANÇAISES ET ANGLAISES, ET RÉCIPROQUEMENT AVEC LA

Mesures Linéaires ou de Longueurs.

FRANÇAISES.		ANGLAISES.			ANGLAISES.			FRANÇAISES.			ANGLAISES.			FRANÇAISES.			ANGLAISES.									
Pieds.	Pouces.	Pieds.	Pouces.	Décimal.	Chaines.	Maill.	Décimal.	Pieds.	Pouces.	Pieds.	Pouces.	Décimal.	Miles.	Chaines.	Mailles.	Lignes.	Arpens.	Pereles.	Décimal.	Lignes.	Arpens.	Pereles.	Miles.	Chaines.	Mailles.	
0000	01	0000	01	066	00,00	135		0000	01	000	00	94	6000	00	01	000,00	0	00	62	00000,00	1	00000,00	29			
.....	2	.....	2	132	.....	269		.....	2	.....	1	88	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	58	.....	.....	.....
.....	3	.....	3	197	.....	404		.....	3	.....	2	81	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	87	.....	.....	.....
.....	4	.....	4	263	.....	538		.....	4	.....	3	75	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	16	.....	.....	.....
.....	5	.....	5	329	.....	673		.....	5	.....	4	69	.....	5	.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	45	.....	.....	.....
.....	6	.....	6	395	.....	807		.....	6	.....	5	63	.....	6	.....	.....	.....	.....	.....	6	.....	71	.....	.....	.....
.....	7	.....	7	460	.....	942		.....	7	.....	6	57	.....	7	.....	.....	.....	.....	.....	7	.....	2	.....	.....	.....
.....	8	.....	8	526	.....	1,077		.....	8	.....	7	51	.....	8	.....	.....	.....	.....	.....	8	.....	32	.....	.....	.....
.....	9	.....	9	592	.....	1,211		.....	9	.....	8	44	.....	9	.....	.....	.....	.....	.....	9	.....	61	.....	.....	.....
.....	10	.....	10	658	.....	1,346		.....	10	.....	9	38	.....	10	.....	.....	.....	.....	.....	10	.....	90	.....	.....	.....
.....	11	.....	11	723	.....	1,480		.....	11	.....	10	32	.....	11	.....	.....	.....	.....	.....	11	.....	2	.....	.....	.....
0001	.....	0001	0	789	.....	1,615		0001	.....	.....	11	26	.....	20	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	5	.....	.....	.....
.....	2	.....	1	578	.....	3,230		.....	2	001	.....	11	26	.....	30	.....	.....	.....	.....	3	.....	8	.....	.....	.....
.....	3	.....	2	367	.....	4,841		.....	3	.....	2	9	78	.....	40	.....	.....	.....	.....	4	.....	11	.....	.....	.....
.....	4	.....	3	156	.....	6,459		.....	4	.....	3	9	74	.....	50	.....	.....	.....	.....	5	.....	14	.....	.....	.....
.....	5	.....	4	3,945	.....	8,074		.....	5	.....	4	8	30	.....	60	.....	.....	.....	.....	6	.....	17	.....	.....	.....
.....	6	.....	5	4,734	.....	9,689		.....	6	.....	5	7	56	.....	70	.....	.....	.....	.....	7	.....	20	.....	.....	.....
.....	7	.....	6	5,523	.....	11,303		.....	7	.....	6	6	82	.....	80	.....	.....	.....	.....	8	.....	23	.....	.....	.....
.....	8	.....	7	6,312	.....	12,918		.....	8	.....	7	6	08	.....	90	.....	.....	.....	.....	9	.....	26	.....	.....	.....
.....	9	.....	8	7,101	.....	14,533		.....	9	.....	8	5	34	.....	1,00	.....	.....	.....	.....	10	.....	29	.....	.....	.....
.....	10	.....	9	7,890	.....	16,148		.....	10	.....	9	4	60	.....	2	.....	.....	.....	.....	20	.....	58	.....	.....	.....
.....	11	.....	10	8,679	.....	17,762		.....	11	.....	10	3	86	.....	3	.....	.....	.....	.....	21	.....	1,07	.....	.....	.....
.....	12	.....	11	9,468	.....	19,377		.....	12	.....	11	3	12	.....	4	.....	.....	.....	.....	22	.....	1,36	.....	.....	.....
.....	13	.....	12	10,257	.....	20,992		.....	13	.....	12	2	38	.....	5	.....	.....	.....	.....	23	.....	1,65	.....	.....	.....
.....	14	.....	13	11,046	.....	22,607		.....	14	.....	13	1	64	.....	6	.....	.....	.....	.....	24	.....	2,14	.....	.....	.....
.....	15	.....	14	11,835	.....	24,222		.....	15	.....	14	0	90	.....	7	.....	.....	.....	.....	25	.....	2,43	.....	.....	.....
.....	16	.....	15	0,624	.....	25,836		.....	16	.....	15	0	16	.....	8	.....	.....	.....	.....	26	.....	2,72	.....	.....	.....
.....	17	.....	16	1,413	.....	27,451		.....	17	.....	16	11	42	.....	9	.....	.....	.....	.....	27	.....	3,01	.....	.....	.....
.....	18	.....	17	2,202	.....	29,066		.....	18	.....	15	10	68	.....	10	.....	.....	.....	.....	28	.....	3,30	.....	.....	.....
.....	19	.....	18	2,991	.....	30,681		.....	19	.....	16	10	68	.....	20	.....	.....	.....	.....	29	.....	3,58	.....	.....	.....
.....	20	.....	19	3,780	.....	32,295		.....	20	.....	17	11	94	.....	30	.....	.....	.....	.....	30	.....	3,87	.....	.....	.....
.....	30	.....	29	11,670	.....	48,443		.....	30	.....	18	9	19	.....	40	.....	.....	.....	.....	31	.....	4,16	.....	.....	.....
.....	40	.....	39	7,560	.....	64,591		.....	40	.....	28	1	79	.....	50	.....	.....	.....	.....	32	.....	4,45	.....	.....	.....
.....	50	.....	49	3,450	.....	80,739		.....	50	.....	37	6	39	.....	60	.....	.....	.....	.....	33	.....	4,74	.....	.....	.....
.....	60	.....	59	11,340	.....	96,886		.....	60	.....	46	10	98	.....	70	.....	.....	.....	.....	34	.....	5,03	.....	.....	.....
.....	70	.....	69	7,230	.....	1,13,031		.....	70	.....	56	3	58	.....	1,00	.....	.....	.....	.....	35	.....	5,32	.....	.....	.....
.....	80	.....	79	3,120	.....	1,29,182		.....	80	.....	65	8	18	.....	2	.....	.....	.....	.....	36	.....	5,61	.....	.....	.....
.....	90	.....	89	11,010	.....	1,45,330		.....	90	.....	75	0	77	.....	3	.....	.....	.....	.....	37	.....	5,90	.....	.....	.....
.....	100	.....	99	6,900	.....	1,61,477		.....	100	.....	84	5	37	.....	4	.....	.....	.....	.....	38	.....	6,19	.....	.....	.....
.....	200	.....	199	1,800	.....	3,22,955		.....	200	.....	93	9	97	.....	5	.....	.....	.....	.....	39	.....	6,48	.....	.....	.....
.....	300	.....	299	8,700	.....	4,84,432		.....	300	.....	187	7	91	.....	6	.....	.....	.....	.....	40	.....	6,77	.....	.....	.....
.....	400	.....	399	3,600	.....	6,45,909		.....	400	.....	281	5	90	.....	7	.....	.....	.....	.....	41	.....	7,06	.....	.....	.....
.....	500	.....	499	10,500	.....	8,07,386		.....	500	.....	375	3	87	.....	8	.....	.....	.....	.....	42	.....	7,35	.....	.....	.....
.....	600	.....	599	5,400	.....	9,68,864		.....	600	.....	469	1	84	.....	9	.....	.....	.....	.....	43	.....	7,64	.....	.....	.....
.....	700	.....	699	0,300	.....	11,30,341		.....	700	.....	562	11	81	.....	10	.....	.....	.....	.....	44	.....	7,93	.....	.....	.....
.....	800	.....	799	7,200	.....	12,91,818		.....	800	.....	656	9	77	.....	10	.....	.....	.....	.....	45	.....	8,22	.....	.....	.....
.....	900	.....	899	2,100	.....	14,53,295		.....	900	.....	750	7	74	.....	10	.....	.....	.....	.....	46	.....	8,51	.....	.....	.....
.....	1000	.....	999	9,000	.....	16,14,773		.....	1000	.....	844	5	71	.....	10	.....	.....	.....	.....	47	.....	8,80	.....	.....	.....
											938	3	68	.....	1000	.....	.....	.....	.....	48	.....	9,09	.....	.....	.....
																327,55	6	09	57	49	9,38

EAU COMPARATIF

RECIPROQUEMENT AVEC LA CONVERSION DE CES MESURES EN MÈTRES, ETC., ETC.

				Superficiés.				Métriques.											
FRANÇAISES.		ANGLAISES.		FRANÇAISES.		ANGLAISES.		ANGLAISES.		FRANÇAISES.		FRANÇAISES.							
Lieues.	Arpents.	Perches.	Miles.	Chaines.	Mailles.	Décimal.	Arpents.	Perches.	Aeres.	Roods.	Perches.	Décimal.	Mètres.	Picds.	Pouces.	Décimal.	Picds.	Pouces.	Décimal.
00000,00	1		00000,00	29	07		00000,01		000,0	01	35		0000,00	01			00003,00	0941	
.....2	2		.....58	13		.....2	.....2	.....2	.....2	.....2	.....2	.....2	.....2	.....2	.....2	.....2	.....6	1	882
.....3	3		.....87	20		.....3	.....3	.....3	.....3	.....3	.....3	.....3	.....3	.....3	.....3	.....3	.....9	2	824
.....4	4		.....1	16	26	.....4	.....4	.....4	.....4	.....4	.....4	.....4	.....4	.....4	.....4	.....4	.....13	1	480
.....5	5		.....1	43	33	.....5	.....5	.....5	.....5	.....5	.....5	.....5	.....5	.....5	.....5	.....5	.....16	4	850
.....6	6		.....1	71	40	.....6	.....6	.....6	.....6	.....6	.....6	.....6	.....6	.....6	.....6	.....6	.....19	8	220
.....7	7		.....2	03	46	.....7	.....7	.....7	.....7	.....7	.....7	.....7	.....7	.....7	.....7	.....7	.....22	11	590
.....8	8		.....2	32	53	.....8	.....8	.....8	.....8	.....8	.....8	.....8	.....8	.....8	.....8	.....8	.....26	2	960
.....9	9		.....2	61	59	.....9	.....9	.....9	.....9	.....9	.....9	.....9	.....9	.....9	.....9	.....9	.....29	6	330
.....10	10		.....2	90	66	.....10	.....10	.....10	.....10	.....10	.....10	.....10	.....10	.....10	.....10	.....10	.....32	9	700
.....20	20		.....5	81	32	.....20	.....20	.....20	.....20	.....20	.....20	.....20	.....20	.....20	.....20	.....20	.....65	7	400
.....30	30		.....8	71	98	.....30	.....30	.....30	.....30	.....30	.....30	.....30	.....30	.....30	.....30	.....30	.....98	5	111
.....40	40		.....11	62	64	.....40	.....40	.....40	.....40	.....40	.....40	.....40	.....40	.....40	.....40	.....40	.....131	2	800
.....50	50		.....14	53	30	.....50	.....50	.....50	.....50	.....50	.....50	.....50	.....50	.....50	.....50	.....50	.....164	0	500
.....60	60		.....17	43	95	.....60	.....60	.....60	.....60	.....60	.....60	.....60	.....60	.....60	.....60	.....60	.....196	10	200
.....70	70		.....20	34	61	.....70	.....70	.....70	.....70	.....70	.....70	.....70	.....70	.....70	.....70	.....70	.....229	7	900
.....80	80		.....23	25	27	.....80	.....80	.....80	.....80	.....80	.....80	.....80	.....80	.....80	.....80	.....80	.....262	5	600
.....90	90		.....26	15	93	.....90	.....90	.....90	.....90	.....90	.....90	.....90	.....90	.....90	.....90	.....90	.....295	3	300
.....100	100		.....29	06	59	.....100	.....100	.....100	.....100	.....100	.....100	.....100	.....100	.....100	.....100	.....100	.....328	1	000
.....200	200		.....58	13	18	.....200	.....200	.....200	.....200	.....200	.....200	.....200	.....200	.....200	.....200	.....200	.....3280	10	000
.....300	300		.....107	19	77	.....300	.....300	.....300	.....300	.....300	.....300	.....300	.....300	.....300	.....300	.....300	.....32808	4	000
.....400	400		.....136	26	36	.....400	.....400	.....400	.....400	.....400	.....400	.....400	.....400	.....400	.....400	.....400	.....3078	5	200
.....500	500		.....165	32	95	.....500	.....500	.....500	.....500	.....500	.....500	.....500	.....500	.....500	.....500	.....500	.....30784	4	000
.....600	600		.....214	39	54	.....600	.....600	.....600	.....600	.....600	.....600	.....600	.....600	.....600	.....600	.....600	.....184	8	472
.....700	700		.....243	46	14	.....700	.....700	.....700	.....700	.....700	.....700	.....700	.....700	.....700	.....700	.....700	.....215	5	884
.....800	800		.....272	52	73	.....800	.....800	.....800	.....800	.....800	.....800	.....800	.....800	.....800	.....800	.....800	.....246	3	296
.....900	900		.....301	15	36	.....900	.....900	.....900	.....900	.....900	.....900	.....900	.....900	.....900	.....900	.....900	.....277	0	708
.....1000	1000		.....608	30	73	.....1000	.....1000	.....1000	.....1000	.....1000	.....1000	.....1000	.....1000	.....1000	.....1000	.....1000	.....307	10	120
.....2000	2000		.....912	46	09	.....2000	.....2000	.....2000	.....2000	.....2000	.....2000	.....2000	.....2000	.....2000	.....2000	.....2000	.....3078	5	200
.....3000	3000		.....1216	61	45	.....3000	.....3000	.....3000	.....3000	.....3000	.....3000	.....3000	.....3000	.....3000	.....3000	.....3000	.....30784	4	000
.....4000	4000		.....1520	76	81	.....4000	.....4000	.....4000	.....4000	.....4000	.....4000	.....4000	.....4000	.....4000	.....4000	.....4000	.....184	8	472
.....5000	5000		.....1824	92	18	.....5000	.....5000	.....5000	.....5000	.....5000	.....5000	.....5000	.....5000	.....5000	.....5000	.....5000	.....215	5	884
.....6000	6000		.....2129	07	54	.....6000	.....6000	.....6000	.....6000	.....6000	.....6000	.....6000	.....6000	.....6000	.....6000	.....6000	.....246	3	296
.....7000	7000		.....2433	22	90	.....7000	.....7000	.....7000	.....7000	.....7000	.....7000	.....7000	.....7000	.....7000	.....7000	.....7000	.....277	0	708
.....8000	8000		.....2737	38	26	.....8000	.....8000	.....8000	.....8000	.....8000	.....8000	.....8000	.....8000	.....8000	.....8000	.....8000	.....307	10	120
.....9000	9000		.....3041	53	63	.....9000	.....9000	.....9000	.....9000	.....9000	.....9000	.....9000	.....9000	.....9000	.....9000	.....9000	.....3078	5	200
.....10000	10000		.....6103	07	25	.....10000	.....10000	.....10000	.....10000	.....10000	.....10000	.....10000	.....10000	.....10000	.....10000	.....10000	.....30784	4	000
.....20000	20000		.....9141	60	88	.....20000	.....20000	.....20000	.....20000	.....20000	.....20000	.....20000	.....20000	.....20000	.....20000	.....20000	.....184	8	472
.....30000	30000		.....12206	14	51	.....30000	.....30000	.....30000	.....30000	.....30000	.....30000	.....30000	.....30000	.....30000	.....30000	.....30000	.....215	5	884
.....40000	40000		.....15247	68	14	.....40000	.....40000	.....40000	.....40000	.....40000	.....40000	.....40000	.....40000	.....40000	.....40000	.....40000	.....246	3	296
.....50000	50000		.....18309	21	76	.....50000	.....50000	.....50000	.....50000	.....50000	.....50000	.....50000	.....50000	.....50000	.....50000	.....50000	.....277	0	708
.....60000	60000		.....21350	75	39	.....60000	.....60000	.....60000	.....60000	.....60000	.....60000	.....60000	.....60000	.....60000	.....60000	.....60000	.....307	10	120
.....70000	70000		.....24412	29	02	.....70000	.....70000	.....70000	.....70000	.....70000	.....70000	.....70000	.....70000	.....70000	.....70000	.....70000	.....3078	5	200
.....80000	80000		.....27453	82	64	.....80000	.....80000	.....80000	.....80000	.....80000	.....80000	.....80000	.....80000	.....80000	.....80000	.....80000	.....30784	4	000
.....90000	90000		.....30515	36	27	.....90000	.....90000	.....90000	.....90000	.....90000	.....90000	.....90000	.....90000	.....90000	.....90000	.....90000	.....184	8	472
.....100000	100000		.....152576	81	35	.....100000	.....100000	.....100000	.....100000	.....100000	.....100000	.....100000	.....100000	.....100000	.....100000	.....100000	.....215	5	884
.....200000	200000		.....305173	62	70	.....200000	.....200000	.....200000	.....200000	.....200000	.....200000	.....200000	.....200000	.....200000	.....200000	.....200000	.....246	3	296
.....300000	300000		.....3052156	27	00	.....300000	.....300000	.....300000	.....300000	.....300000	.....300000	.....300000	.....300000	.....300000	.....300000	.....300000	.....277	0	708
.....400000	400000					.....400000	.....400000	.....400000	.....400000	.....400000	.....400000	.....400000	.....400000	.....400000	.....400000	.....400000	.....307	10	120
.....500000	500000					.....500000	.....500000	.....500000	.....500000	.....500000	.....500000	.....500000	.....500000	.....500000	.....500000	.....500000	.....3078	5	200
.....600000	600000					.....600000	.....600000	.....600000	.....600000	.....600000	.....600000	.....600000	.....600000	.....600000	.....600000	.....600000	.....30784	4	000
.....700000	700000					.....700000	.....700000	.....700000	.....700000	.....700000	.....700000	.....700000	.....700000	.....700000	.....700000	.....700000	.....184	8	472
.....800000	800000					.....800000	.....800000	.....800000	.....800000	.....800000	.....800000	.....800000	.....800000	.....800000	.....800000	.....800000	.....215	5	884
.....900000	900000					.....900000	.....900000	.....900000	.....900000	.....900000	.....900000	.....900000	.....900000	.....900000	.....900000	.....900000	.....246	3	296
.....1000000	1000000					.....1000000	.....1000000	.....1000000	.....1000000	.....1000000	.....1000000	.....1000000	.....1000000	.....1000000	.....1000000	.....1000000	.....277	0	708

Myriamètre, = 10000 Mètres = 6,17,09,60.
 Kilomètre, = 1000 " = 0,49,70,90.
 Hectomètre, = 100 " =
 Décamètre, = 10 " Miles . . .
 Mètre, = 1 " Chaines . . .
 Décimètre, = 0,1 " Mailles . . .
 Centimètre, = 0,01 " Décimal.
 Millimètre, = 0,001 "

1 Hectare = Metres carres. = 10000 = Arp. = 2 = Perch. = 92 = Dec. = 4943.

 10000, = Acres. = 2, 1, 35, 382.
 Roods. Perch. Dec.

La Lieue de 25 au degré vaut 2280 toises, 33 d'après le mètre définitif.
 La lieue marine de 20 au degré vaut 2550 toises, 41.
 La lieue du Canada vaut 4911 mètres.
 " " 3 miles, 4 chaines, 15 mailles, 17 décim.
 Trois miles anglais valent 82 arpents 5 perch. 12 pds. 9 pouc.

Dans un cercle dont le Rayon est 1, la demi-circonférence, ou l'Arc de 180°, vaut 3,14159 25355 89793, etc.

P. L. MORIN,
 Arpenteur Provincial, Dessinateur du Bateau
 des Terres de la Couronne, Bas-Canada.

Québec, 18 Juillet 1855.

